### PA LANT COOPERATION TREAT.

	From the INTERNATIONAL BUREAU				
PCT	То:				
NOTIFICATION OF ELECTION (PCT Rule 61.2)	Assistant Commissioner for Patents United States Patent and Trademark Office Box PCT Washington, D.C.20231 ETATS-UNIS D'AMERIQUE				
Date of mailing: 19 October 2000 (19.10.00)	in its capacity as elected Office				
International application No.: PCT/CH00/00076	Applicant's or agent's file reference: FU 218-P/WO				
International filing date: 10 February 2000 (10.02.00)	Priority date: 08 April 1999 (08.04.99)				
Applicant: WUEST, Urs et al					
1. The designated Office is hereby notified of its election made.    X   in the demand filed with the International preliminar	y Examining Authority on: 00 (16.08.00)  national Bureau on:				
The International Bureau   f WIPO   34, chemin d   s Colombettes   1211 Geneva 20, Switzerland	Authorized officer:  J. Zahra Telephone No.: (41.23) 238 93 28				

E 30. Okt. 2001

### PCT

# NOTIFICATION OF TRANSMITTAL OF COPIES OF TRANSLATION OF THE INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

(PCT Rule 72.2)

ľ	rom	the	IN		KNA	HO	NAL	BC	ハドド	4(
-				_				_		_

To:

BÜHLER AG Patentabteilung CH-9240 Uzwil SUISSE

Date of mailing (day/month/year) 19 October 2001 (19.10.01)	
Applicant's or agent's file reference FU 218-P/WO	IMPORTANT NOTIFICATION
International application No.	International filing date (day/month/year)
PCT/CH00/00076	10 February 2000 (10.02.00)

### 1. Transmittal of the translation to the applicant.

The International Bureau transmits herewith a copy of the English translation made by the International Bureau of the international preliminary examination report established by the International Preliminary Examining Authority.

2. Transmittal of the copy of the translation to the elected Offices.

The International Bureau notifies the applicant that copies of that translation have been transmitted to the following elected Offices requiring such translation:

AU,CA,CN,JP,KP,KR,NZ,PL,US

The following elected Offices, having waived the requirement for such a transmittal at this time, will receive copies of that translation from the International Bureau only upon their request:

AP,EA,EP,AE,AL,AM,AT,AZ,BA,BB,BG,BR,BY,CH,CR,CU,CZ,DE,DK,DM,EE,ES,FI,GB,GD,GE,GH,GM,HR,HU,ID,IL,IN,IS,KE,KG,KZ,LC,LK,LR,LS,LT,LU,LV,MA,MD,MG,MK,MN,MW,MX,NO,PT,RO,RU,SD,SE,SG,SI,SK,SL,TJ,TM,TR,TT,TZ,UA,UG,UZ,VN,YU,ZA,ZW,OA

3. Reminder regarding translation into (one of) the official language(s) of the elected Office(s).

The applicant is reminded that, where a translation of the international application must be furnished to an elected Office, that translation must contain a translation of any annexes to the international preliminary examination report.

It is the applicant's responsibility to prepare and furnish such translation directly to each elected Office concerned (Rule 74.1). See Volume II of the PCT Applicant's Guide for further details.

Th Int rnational Bureau of WIPO 34, ch min des Colombettes 1211 Gen va 20, Switz rland

Facsimile No. (41-22) 740.14.35

Authorized officer

ALI SOLÈMAN

Telephone No. (41-22) 338.83.38

4385202

# Translation

# PATENT COOPERATION TREA

# **PCT**

### INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

(PCT Article 36 and Rule 70)

1	0
---	---

Applicant's or agent's file reference FU 218-P/WO		Notification of Transmittal of International ninary Examination Report (Form PCT/IPEA/416)					
International application No.	International filing date (day/month/ye						
PCT/CH00/00076	10 February 2000 (10.02.00	08 April 1999 (08.04.99)					
International Patent Classification (IPC) or national classification and IPC A23N 17/00							
Applicant BÜHLER AG							
<ol> <li>This international preliminary examination report has been prepared by this International Preliminary Examining Authority and is transmitted to the applicant according to Article 36.</li> </ol>							
2. This REPORT consists of a total of	sheets, including this c	over sheet.					
This report is also accompanied by ANNEXES, i.e., sheets of the description, claims and/or drawings which have been amended and are the basis for this report and/or sheets containing rectifications made before this Authority (see Rule 70.16 and Section 607 of the Administrative Instructions under the PCT).							
These annexes consist of a total of 4 sheets.							
3. This report contains indications relating to the following items:							
I Basis of the report	I Basis of the report						
II Priority							
III Non-establishment	t of opinion with regard to novelty, inve	ntive step and industrial applicability					
IV Lack of unity of in	ivention						
V Reasoned statemer citations and expla	nt under Article 35(2) with regard to nov anations supporting such statement	velty, inventive step or industrial applicability;					
VI Certain documents	s cited						
VII Certain defects in t	the international application						
VIII Certain observation	ons on the international application						
Date of submission of the demand	Date of comple	etion of this report					
16 August 2000 (16.08	8.00)	14 May 2001 (14.05.2001)					
Name and mailing address of the IPEA/EP	Authorized off	icer					
Facsimile No.	Telephone No.						

### International application No.

### INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

### PCT/CH00/00076

I. Basis	of the	report					
1. This report has been drawn on the basis of (Replacement sheets which have been furnished to the receiving Office in response to an invitation under Article 14 are referred to in this report as "originally filed" and are not annexed to the report since they do not contain amendments.):							
		the international	application as	originally filed.			
	$\boxtimes$	the description,	pages	1,3-5	_, as originally filed,		
			pages		_, filed with the demand,		
			pages	2,2a	_, filed with the letter of	09 February 2001 (09.02.2001) ,	
			pages		_, filed with the letter of		
	$\boxtimes$	the claims,	Nos		_, as originally filed,		
			Nos		_ , as amended under Article	e 19,	
			Nos		_, filed with the demand,	•	
			Nos	1-6	_, filed with the letter of	09 February 2001 (09.02.2001) ,	
			Nos		_, filed with the letter of _	·	
	$\boxtimes$	the drawings,	sheets/fig	1/1	_, as originally filed,		
			sheets/fig		_, filed with the demand,	÷	
			sheets/fig		_, filed with the letter of	,	
			sheets/fig		_, filed with the letter of	·	
2. The a	mendi	nents have resulte	ed in the cance	llation of:			
		the description,	pages				
		the claims,	Nos				
		the drawings,	sheets/fig				
3.					nendments had not been mad e Supplemental Box (Rule 70	le, since they have been considered 0.2(c)).	
	$\mathcal{A}_{y}$						
4. Additi	ional	observations, if ne	ecessary:				
·							
		•					
			•				

### INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

national application No.
PCT/CH 00/00076

<ol> <li>Reasoned statement under Article 3 citations and explanations supporting</li> </ol>	55(2) with regard to novelty, ng such statement	inventive step or industrial app	licability;
Statement			
Novelty (N)	Claims	1-6	YES
	Claims		NO NO
Inventive step (IS)	Claims	1-6	YES
	Claims		NO NO
Industrial applicability (IA)	Claims	1-6	YES
	Claims		NO

### 2. Citations and explanations

- The subject matter of independent Claims 1 and 5 can 1. be considered novel, inventive and industrially applicable and thus fulfils the requirements of PCT Article 33. The cited prior art does not disclose or suggest any apparatus or process wherein flour or a similar bulk commodity is heated in a heated batch mixer, then dried and cooled in batches before being mixed with additives in the second batch mixer. 08 009 893 (abstract) and SU 697 127 (abstract) describe processes which, for example, cannot be implemented batchwise and, even in conjunction with IE-A-930995, do not lead to the claimed subject matter, since the apparatus described therein does not make possible the steps of the claimed process (thermal treatment - drying/cooling - addition of additives), because conditioning, expanding, pelleting and cooling take place after the addition of additives.
- Claims 2 to 4 and 6 are dependent on Claims 1 and 5 respectively and thus likewise satisfy the requirements of the PCT with regard to novelty, inventive step and industrial applicability.

### VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS

# PCT

REC'D 1 6 MAY 2001

### INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

(Artikel 36 und Regel 70 PCT)

T16

				, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,						
	en des Anmelders oder Anwalts	WEITERES VORGEHEN		ung über die Übersendung des internationalen Prüfungsberichts (Formblatt PCT/IPEA/416)						
FU 218-										
	ales Aktenzeichen	Internationales Anmeldedatum(	Tag/Monat/Jahr)	Prioritätsdatum (Tag/Monat/Tag)						
	00/00076	10/02/2000		08/04/1999						
Internation A23N17/	ale Patentklassifikation (IPK) ode 100	r nationale Klassifikation und IPK								
Anmolder	Anmelder									
	RAG et al.									
BUHLER	AG et al.									
		üfungsbericht wurde von der m nelder gemäß Artikel 36 übermi		nalen vorläufigen Prüfung beauftragten						
55.15	rao orotone aria villa aominina									
2. Diese	er BERICHT umfaßt insnesan	nt 4 Blätter einschließlich diese	s Deckblatts							
2. 51030	DETITOTTI dilitate illogocali	K + Diakor Oniooniioniion Giooc	o bookbiano.							
				tter mit Beschreibungen, Ansprüchen						
				iegen, und/oder Blätter mit vor dieser t 607 der Verwaltungsrichtlinien zum PCT						
	-			•						
Diese	e Anlagen umfassen insgesar	nt 4 Blätter.								
3. Diese	er Bericht enthält Angaben zu	folgenden Punkten:								
	M Constitute des Desires	<b>1</b> _								
'	☐ Grundlage des Bericht ☐ Priorität	IS								
111	_	Gutachtens über Neuheit, erfi	nderische Tätid	keit und gewerbliche Anwendbarkeit						
IV	☐ MangeInde Einheitlich			, g						
٧				der erfinderischen Tätigkeit und der						
VI	☐ Bestimmte angeführte		ngon zar otatz	ang close. I colololiang						
VII	_	r internationalen Anmeldung								
VIII	☐ Bestimmte Bemerkung	gen zur internationalen Anmeld	ung							
Datum der	Einreichung des Antrags	Datun	n der Fertigstellu	ng dieses Berichts						
16/08/20	00	14.05	2001							
Name und	Postanschrift der mit der internati	onalen vorläufigen Bevoll	mächtigter Bedie	ensteter						
	auftragten Behörde:	Jevon	aumgter bedie	FISIERE						
(III)	Europäisches Patentamt D-80298 München	Soble	esier, K-G							
	Tel. +49 89 2399 - 0 Tx: 52365	6 epmu d		The state of the s						
	Fax: +49 89 2399 - 4465	Tol M	- 140 80 2300 2	170						

# INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

Internationales Aktenzeichen PCT/CH00/00076

l. Grundlag des	Berichts
-----------------	----------

••	d. d								
1.	Hinsichtlich der <b>Bestandteile</b> der internationalen Anmeldung ( <i>Ersatzblätter, die dem Anmeldeamt auf eine Aufforderung nach Artikel 14 hin vorgelegt wurden, gelten im Rahmen dieses Berichts als "ursprünglich eingereicht" und sind ihm nicht beigefügt, weil sie keine Änderungen enthalten (Regeln 70.16 und 70.17)): <b>Beschreibung, Seiten:</b></i>								
	1,3-	5	ursprüngliche Fassung						
	2,2a	ı	eingegangen am	09/02/2001	mit Schreiben vom	02/02/2001			
	Pate	entansprüche, Nr.	<b>:</b>						
	1-6		eingegangen am	09/02/2001	mit Schreiben vom	02/02/2001			
	Zeio	chnungen, Blätter	:						
	1/1		ursprüngliche Fassung						
2:	2. Hinsichtlich der Sprache: Alle vorstehend genannten Bestandteile standen der Behörde in der Sprache, in der die internationale Anmeldung eingereicht worden ist, zur Verfügung oder wurden in dieser eingereicht, sofern unter diesem Punkt nichts anderes angegeben ist. Die Bestandteile standen der Behörde in der Sprache: zur Verfügung bzw. wurden in dieser Sprache eingereicht; dabei handelt es sich um								
		die Sprache der Ü Regel 23.1(b)).	Übersetzung, die für die Zwec	ke der internatio	onalen Recherche ein	gereicht worden ist (nach			
		die Veröffentlichu	ngssprache der internationale	en Anmeldung (	nach Regel 48.3(b)).				
		die Sprache der Ü ist (nach Regel 5	Übersetzung, die für die Zwec 5.2 und/oder 55.3).	ke der internatio	onalen vorläufigen Prü	ıfung eingereicht worden			
3.	Hin: inte	sichtlich der in der rnationale vorläufi	internationalen Anmeldung of ge Prüfung auf der Grundlage	ffenbarten <b>Nucl</b> des Sequenzp	eotid- und/oder Amiı rotokolls durchgeführt	nosäuresequenz ist die worden, das:			
		in der internationa	alen Anmeldung in schriftliche	r Form enthalte	n ist.				
			er internationalen Anmeldung			t worden ist.			
			nachträglich in schriftlicher Fo						
			nachträglich in computerlesba						
		Die Erklärung, da	ιß das nachträglich eingereich nalt der internationalen Anmel	nte schriftliche S	Sequenzprotokoll nicht	über den it, wurde vorgelegt.			
		Die Erklärung, da	ռß die in computerlesbarer Fo I entsprechen, wurde vorgele	rm erfassten Inf					

# INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

Internationales Aktenzeichen PCT/CH00/00076

4.	. Aufgrund der Änderungen sind folgende Unterlagen fortgefallen:										
		Beschreibung, Ansprüche, Zeichnungen,	Seiten: Nr.: Blatt:								
5.	Dieser Bericht ist ohne Berücksichtigung (von einigen) der Änderungen erstellt worden, da diese aus den angegebenen Gründen nach Auffassung der Behörde über den Offenbarungsgehalt in der ursprünglich eingereichten Fassung hinausgehen (Regel 70.2(c)).							lich			
		(Auf Ersatzblätter, di beizufügen).	e solche Änd	derun	gen enthalter	n, ist unter F	Punkt 1 hi	nzuweise	n;sie sind	1 diesem E	3erich
6.	Etwaige zusätzliche Bemerkungen:										
V.	Begründete Feststellung nach Artikel 35(2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und d gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung							nd d			
1.	Fes	tstellung									
	Neu	heit (N)		Ja: Nein:	Ansprüche Ansprüche	1-6					
	Erfir	nderische Tätigkeit (E		Ja: Nein:	Ansprüche Ansprüche	1-6					
	Gev	verbliche Anwendbark		Ja: Nein:	Ansprüche Ansprüche	1-6					
2.		erlagen und Erklärung ne Beiblatt	en								

### Zu Punkt V:

- Die Gegenstände der unabhängigen Ansprüche 1 und 5 sind als neu, erfinderisch und gewerblich anwendbar anzusehen, so daß sie das Erfordernis des Art. 33 PCT erfüllen. Aus keinem der aufgezeigten Dokumente ist eine Vorrichtung bzw. ein Verfahren bekannt oder wird nahegelegt, bei der/dem Mehl oder dergleichen Schüttgut in einem beheizten Batchmixer aufgeheizt wird, worauf eine batchweise Trocknung/Kühlung erfolgt und anschließend in einem zweiten Batchmixer dem getrockneten und gekühlten Schüttgut Zusatzstoffe beigemischt werden. JP-08009893 (abstract) und SU-697127 (abstract) zeigen Verfahren, die z.B. nicht batchweise durchgeführt werden und auch die Kombination mit IE-A-930995 kann nicht zum Anmeldungsgegenstand führen, da die dort beschriebene Vorrichtung nicht die beanspruchte Verfahrensschrittfolge (thermische Behandlung Trocknung/Kühlung Beigabe von Zusatzstoffen) ermöglicht, sondern nach der Zugabe von Zusatzstoffen eine Konditionierung, Expandierung, Pelletierung und Kühlung erfolgt.
- 2. Die Ansprüche 2 bis 4 und 6 sind von den Ansprüchen 1 bzw. 5 abhängig und erfüllen damit ebenfalls die Erfordernisse des PCT in bezug auf Neuheit, erfinderische Tätigkeit und gewerbliche Anwendbarkeit.

09-02-2001

20

30

FU 218-P/WO

Die JP-08009893 (Abstract) offenbart die Herstellung von Tierfutter mittels Sterilisierung der Rohstoffe bei ca. 80-90°C, Trocknung der sterilisierten Rohstoffe auf einen Wassergehalt von 30-40% und Beimischung von Zusatzstoffen. Dem folgt ein dreitägiger Fermentationsprozess. Nach der weiterhin bekannten SU-697127 (Abstract) werden gemahlene Soja-Bohnen auf ca. 70-100°C erhöht und es werden z.B. Cerealien beigemischt. Weiterhin können Fette, Spurenelemente und Proteine u.a. hinzugefügt werden, so dass eine pastöse Mixtur entsteht, die nachfolgend bei ca. 20-25°C auf einen Feuchtegehalt von 5-12% getrocknet wird.

Es kann weiterhin auch als bekannt angesehen werden, derartige Aggregate mit weiteren Kühl- und Trocknungseinrichtungen sowie Filtern zu versehen, wobei die Lösungsansätze von starren und damit unflexiblen Kombinationen ausgehen, da zumeist von kontinuierlichem Betrieb und grossen Mengen an Produkt ausgegangen wird. Die vorgenannten Aggregate weisen meist lange-Schrägen und Übergänge auf, was zu Förderproblemen und Temperaturdifferenzen führen kann.

Der Erfindung liegt nun die Aufgabe zugrunde, eine Vorrichtung zur hygienisierenden thermischen Behandlung von Mehl, insbesondere zur thermischen Behandlung von Futtermehl zu schaffen, die die Nachteile des Standes der Technik vermeidet und eine effiziente Behandlung auch kleiner Chargen ermöglicht. Die Lösung dieser Aufgabe erfolgt mit den kennzeichnenden Merkmalen des Anspruchs 1.

Vorteilhafte Ausgestaltungen sind in den Unteransprüchen offenbart.

Eine weitere Aufgabe besteht in der Entwicklung eines Verfahrens zur hygienisierenden thermischen Behandlung von Mehl, insbesondere Futtermehl gemäss Anspruch 4.

Der Kerngedanke der Erfindung besteht darin, zunächst in Anlehnung an den Stand der Technik eine thermische Behandlung z. B. von Futtermehlen in einem Mischer, vorzugsweise einem Batchmischer durchzuführen, das behandelte Produkt anschliessend zu Trocknen und zu Kühlen und erst nachfolgend in einem weiteren Mischer empfindliche Zusatzstoffe zuzuführen und einzumischen.

FU 218-P/WO

5

10

Dies ermöglicht nicht nur eine Anpassung an unterschiedliche Chargengrössen, sondern es wird auch Kondens vermieden und die Zusatzstoffe werden bei der thermischen Behandlung nicht geschädigt. Letzteres ermöglicht auch, solche Zusatzstoffe wie z.B. Antibiotika in geringeren Mengen zuzugeben. Die zugehörige Vorrichtung kann modulartig errichtet werden, es besteht eine hohe Gestältungsvarianz.

Zwar ermöglicht auch die Offenbarung der IE-A-930995 die Herstellung von Tierfutter durch Mischen und Expandieren mit batchweisen Abschnitten, doch ist der Aufwand wesentlich höher. So müssen die Rohstoffe aus Silos zunächst auf einer Wägeplattform bereitgestellt werden und gelangen in eine Vermahlungszone. Auf die Zerkleinerung folgt die Zugabe von Additiven, ein Sieben und dann erst ein Mischen, dann evtl. noch die Zugabe von weiteren Stoffen, ein Konditionieren, Expandieren, Pelletrieren und Kühlen der Pellets.

Das erfindungsgemässe Verfahren gestattet sehr kurzfristige Umstellungen bzw. Produktwechsel und sichere, thermische Bedingungen ohne Kondensgefahr, so dass eine wesentliche Quelle von Kontamination ausgeschaltet wird.



### Patentansprüche

5

1. Vorrichtung zur hygienisierenden, thermischen Behandlung von Mehl, insbesondere von Futtermehl oder dergleichen Schüttgüter aufweisend einen beheizbaren Mischer, Trocknungs- und Kühleinrichtungen, Filter und Austragseinrichtungen, dadurch gekennzeichnet, dass

10

- der beheizbare Mischer ein Batchmischer (4) ist, der mittels einem schleusenartigen Klappensystem (3) mit einem Trockner/Kühler (8) verbunden ist und

15

 der Trockner/Kühler (8) über ein weiteres Klappensystem (11) mit einem zweiten Batchmischer (12) verbunden ist, der Einrichtungen zur Zugabe von Zusatzstoffen aufweist.

20

2. Vorrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass der Batchmischer (12) eine Einrichtung (14) mit Düsenstäben aufweist.

25

- 3. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, dass eine Heizungsführung (16) eines Heizregisters (10) vorgesehen ist, zur Hygienisierung oder Reinigung der Vorrichtung.
- 4. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, dass ein weiterer Trockner/Kühler (8`) und/oder Batchmischer (12), unabhängig wirkend vorgesehen ist.

30

5. Verfahren zur hygienisierenden, thermischen Behandlung von Mehl, insbesondere von Futtermehl oder dergleichen Schüttgüter durch Aufheizung von Schüttgut in einem Mischer, gefolgt von einer Trocknung und Kühlung, dadurch gekennzeichnet, dass die Aufheizung sowie Trocknung und Kühlung batchweise erfolgen und das Aufheizen in einem Batchmischer (4) und das Trocknen/Kühlen in einem hiervon getrennten Trockner/Kühler (8) erfolgen unddem getrockneten und gekühlten Schüttgut in

7

FU 218-P/WO

5

einem nachgeordneten, zweiten Batchmischer (12) Zusatzstoffe beigemischt werden, wobei Batchmischer (4) und der Trockner/Kühler (8) als ganzes System mit Heissluft hygienisiert und/oder mit Kühlluft gereinigt werden.

6. Verfahren nach Anspruch 5, dadurch gekennzeichnet, dass verschiedene Chargen an Schüttgut gleichzeitig und unabhängig voneinander thermisch behandelt werden.

# **PCT**

### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

(Artikel 18 sowie Regeln 43 und 44 PCT)

Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts	WEITERES	siehe Mitteilung über die Ubermittlung des internationalen Recherchenberichts (Formblatt PCT/ISA/220) sowie, soweit								
FU 218-P/W0	VORGEHEN	zutreffend, nachstehen								
Internationales Aktenzeichen	Internationales Anmelo (Tag/Monat/Jahr)	dedatum	(Frühestes) Prioritätsdatum (Tag/Monat/Jahr)							
PCT/CH 00/00076	10/02/2	000	08/04/1999							
Anmelder	<u>L</u>									
BÜHLER AG et al.	_									
Dieser internationale Recherchenbericht wurd Artikel 18 übermittelt. Eine Kopie wird dem Int	le von der Internationale ernationalen Büro überr	n Recherchenbehörde ei nittelt.	rstellt und wird dem Anmelder gemäß							
District Production of the control o										
Dieser internationale Recherchenbericht umfa  X Darüber hinaus liegt ihm jew		Blätter. iesem Bericht genannten	Unterlagen zum Stand der Technik bei.							
Daraber rimade negririm jew		goraminon								
Grundlage des Berichts			<del></del>							
Hinsichtlich der <b>Sprache</b> ist die inter durchgeführt worden, in der sie eing	rnationale Recherche au ereicht wurde, sofern ur	uf der Grundlage der inte nter diesem Punkt nichts	rnationalen Anmeldung in der Sprache anderes angegeben ist.							
Anmeldung (Regel 23.1 b))	durchgeführt worden.		ngereichten Übersetzung der internationalen							
b. Hinsichtlich der in der internationale Recherche auf der Grundlage des S	n Anmeldung offenbarte	en Nucleotid- und/oder . geführt worden ides	Aminosäuresequenz ist die internationale							
in der internationalen Anmel										
zusammen mit der internation			gereicht worden ist.							
bei der Behörde nachträglich	h in schriftlicher Form ei	ngereicht worden ist.								
bei der Behörde nachträglich	h in computerlesbarer F	orm eingereicht worden i	ist.							
internationalen Anmeldung i	im Anmeldezeitpunkt hir	nausgeht, wurde vorgeleg	_							
Die Erklärung, daß die in co wurde vorgelegt.	mputerlesbarer Form er	faßten Informationen der	m schriftlichen Sequenzprotokoll entsprechen,							
2. Bestimmte Ansprüche hat	ben sich als nicht rech	erchierbar erwiesen (sie	ehe Feld I).							
3. Mangelnde Einheitlichkeit	der Erfindung (siehe F	Feld II).								
A Hinsichtlich der Beneich nur – der Freit-	duna									
4. Hinsichtlich der Bezeichnung der Erfin  Wird der vom Anmelder eing	_	amiat.								
wird der Vom Anmeider einig wurde der Wortlaut von der	,	•								
THE THE SECTION OF TH	us is in the state of t									
5. Hinsichtlich der <b>Zusammenfassung</b>										
wird der vom Anmelder eing	jereichte Wortlaut genel	nmigt.								
wurde der Wortlaut nach Be	egel 38.2b) in der in Felo e innerhalb eines Monat	d III angegebenen Fassur	ng von der Behörde festgesetzt. Der bsendung dieses internationalen							
6. Folgende Abbildung der <b>Zeichnungen</b> i	•	ssung zu veröffentlichen:	: Abb. Nr1							
X wie vom Anmelder vorgesch			keine der Abb.							
weil der Anmelder selbst ke	ine Abbildung vorgesch	lagen hat.								
weil diese Abbildung die Erl	findung besser kennzeic	chnet.								

TUZIP-P

### WELTORGANISATION FÜR GEISTIGES EIGENTUM Internationales Büro

### INTERNATIONALE ANMELDUNG VERÖFFENTLICHT NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT)

(51) Internationale Patentklassifikation 7:

(11) Internationale Veröffentlichungsnummer:

WO 00/60958

A23N 17/00, A23K 3/03, 3/00

A1

(43) Internationales Veröffentlichungsdatum:

19. Oktober 2000 (19.10.00)

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/CH00/00076

(22) Internationales Anmeldedatum: 10. Februar 2000 (10.02.00)

(30) Prioritätsdaten:

199 15 908.3

8. April 1999 (08.04.99)

DE

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten ausser US): BÜHLER AG [CH/CH]; Patentabteilung, CH-9240 Uzwil (CH).

(72) Erfinder; und

(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): WUEST, Urs [CH/CH]; Holengartenstrasse 3 g, CH-9302 Kronbuehl (CH). WET-ZEL, Willi [CH/CH]; Sägestrasse 7, CH-9244 Niederuzwil (CH).

(74) Gemeinsamer Vertreter: BÜHLER AG; Patentabteilung, CH-9240 Uzwil (CH).

(81) Bestimmungsstaaten: AE, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, CA, CH, CN, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, NO, NZ, PL, PT, RO, RU, SD, SE, SG, SI, SK, SL, TJ, TM, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VN, YU, ZA, ZW, ARIPO Patent (GH, GM, KE, LS, MW, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZW), eurasisches Patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE), OAPI Patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

#### Veröffentlicht

Mit internationalem Recherchenbericht.

(54) Title: METHOD AND DEVICE FOR THERMALLY TREATING FLOUR FOR HYGIENIC PURPOSES

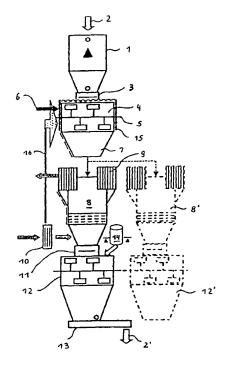
(54) Bezeichnung: VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR HYGIENISIERENDEN, THERMISCHEN BEHANDLUNG VON MEHL

### (57) Abstract

The invention relates to a method and a device for thermally treating flour, especially middlings, for hygienic purposes. The device consists of modules which are a first, heatable batch mixer (4) with a pre-mounted depot (1). Said batch mixer is connected to a drier/cooler (8) via a lock-like flap system (3). A second batch mixer (12) comprising a device (14) for adding additives and a discharge device is mounted behind an additional flap system (11) that is mounted behind the drier/cooler (8).

### (57) Zusammenfassung

Die Erfindung betrifft ein Verfahren und eine Vorrichtung zur hygienisierenden, thermischen Behandlung von Mehl, insbesondere von Futtermehl. Die Vorrichtung besteht modulartig aus einem ersten, beheizbaren Batchmischer (4) mit einem vorgelagerten Depot (1), der über ein schleusenartiges Klappensystem (3) mit einem Trockner/Kühler (8) verbunden ist, wobei diesem nach einem weiteren Klappensystem (11) ein zweiter Batchmischer (12) mit einer Einrichtung (14) zur Zudosierung von Zusatzstoffen sowie einer Austragseinrichtung nachgeordnet ist.



5

10

20

25

30

1/PRTS



# Verfahren und Vorrichtung zur hygienisierenden, thermischen Behandlung von Mehl

1

Die Erfindung betrifft ein Verfahren zur hygienisierenden, thermischen Behandlung von Mehl und dergleichen schüttfähigen Nahrungs- und Futtermitteln nach dem Oberbegriff des Anspruchs 1 sowie eine Vorrichtung hierzu. Insbesondere betrifft die Erfindung die thermische Behandlung von Futtermehl.

Verfahren zur Hygienisierung oder Sterilisierung von Pellets oder mehlförmigen Stoffen, die als Nahrungs- und/oder Futtermittel verwendet werden, sind bekannt. Hierzu erfolgt eine ausreichende thermische und/oder hydrothermische Behandlung zum abtöten von Keimen oder zumindest deren Inaktivierung. Dieser Behandlung folgt ein Kühlen nach. Bei kontinuierlicher Verfahrensführung ergeben sich unterschiedliche Verweilzeiten sowie ungleiche Bedingungen am Anfang und am Ende des Behandlungsprozesses.

Die WO98/43682 beinhaltet ein batchweises Verfahren zum sterilisieren von Granulat und dergleichen, bei welchem das Produkt mittels Dampf in einer Kammer eines Mischaggregates auf eine Sterilisierungstemperatur erwärmt wird. Nach dieser Erwärmung gelangt das Produkt in eine zweite, darunterliegende Kammer, in der es bis zum Austrag einer Verweilzeit unterliegt. Die Wärmebehandlung des Produktes erfolgt in fluidisiertem Zustand. Beide Kammern sind durch schliessbare Austragsöffnungen voneinander getrennt. Das Volumen der zweiten Kammer ist grösser als jenes der ersten Kammer.

Gemäss der EP-B-219471 besteht das Mischaggregat aus einer Mischkammer mit rotierenden Mischflügeln sowie einer Vernebelungseinrichtung in Form einer rotierenden Wurfrolle.

Nach der EP-B-210966 kann ein solcher Mischer auch Mittel zur seitlichen Zuführung eines Kühl- oder Trocknungsmittels aufweisen.

Es kann weiterhin auch als bekannt angesehen werden, derartige Aggregate mit weiteren Kühl- und Trocknungseinrichtungen sowie Filtern zu versehen, wobei die Lösungsansätze von starren und damit unflexiblen Kombinationen ausgehen, da zumeist von kontinuierlichem Betrieb und grossen Mengen an Produkt ausgegangen wird. Die vorgenannten Aggregate weisen meist lange Schrägen und Übergänge auf, was zu Förderproblemen und Temperaturdifferenzen führen kann.

Der Erfindung liegt nun die Aufgabe zugrunde, ein Verfahren zur hygienisierenden thermischen Behandlung von Mehl, insbesondere zur thermischen Behandlung von Futtermehl zu entwickeln, das die Nachteile des Standes der Technik vermeidet und eine effiziente Behandlung auch kleiner Chargen ermöglicht. Die Lösung dieser Aufgabe erfolgt mit den kennzeichnenden Merkmalen des Anspruchs 1.

Eine weitere Aufgabe besteht in der Schaffung einer Vorrichtung zur hygienisierenden thermischen Behandlung von Mehl, insbesondere Futtermehl gemäss Anspruch 4.

Vorteilhafte Ausgestaltungen sind in den jeweiligen Unteransprüchen offenbart.

Der Kerngedanke der Erfindung besteht darin, zunächst in Anlehnung an den Stand der Technik eine thermische Behandlung z. B. von Futtermehlen in einem Mischer, vorzugsweise einem Batchmischer durchzuführen, das behandelte Produkt anschliessend zu Trocknen und zu Kühlen und erst nachfolgend in einem weiteren Mischer empfindliche Zusatzstoffe zuzuführen und einzumischen.

Dies ermöglicht nicht nur eine Anpassung an unterschiedliche Chargengrössen, sondern es wird auch Kondens vermieden und die Zusatzstoffe werden bei der thermischen Behandlung nicht geschädigt. Letzteres ermöglicht auch, solche Zusatzstoffe wie z.B. Antibiotika in geringeren Mengen zuzugeben. Die zugehörige Vorrichtung kann modulartig errichtet werden, es besteht eine hohe Gestaltungsvarianz.

30

10

15

20

Das erfindungsgemässe Verfahren gestattet sehr kurzfristige Umstellungen bzw. Produktwechsel und sichere, thermische Bedingungen ohne Kondensgefahr, so dass eine wesentliche Quelle von Kontamination ausgeschaltet wird.

20

25

Die Erfindung wird nachfolgend in einem Ausführungsbeispiel an Hand einer Zeichnung näher beschrieben. In der Zeichnung zeigt die einzige Figur eine Prinzipdarstellung einer Vorrichtung zur thermischen, hygienisierenden Behandlung von Futtermehlen.

- Die Vorrichtung weist ein Depot 1 auf, in welches das zu behandelnde Produkt (Futtermehl) eingefüllt wird. Über ein Klappensystem 3, ist das Depot 1 mit einem Mischer 4 verbunden, wobei das Klappensystem 3 eine luftdichte Abschottung zwischen Depot 1 und Mischer 4 ermöglicht.
- Der Mischer 4 ist ein Batchmischer, bevorzugt ausgeführt gemäss der CH 1333/94 bzw. der EP-A-685 255, mit einer Mischerwelle 5 mit Mischflügeln sowie einer Einrichtung zur Dampfzugabe 6.

Der Produktauslass 7 des Mischers 4 ist mit einem Trockner/Kühler 8 verbunden, der mit einem Filter 9 zur Abluftreinigung versehen ist. Ebenso vorgesehen ist ein Heizregister 10. Es kann sowohl Heissluft zum Trocknen des Produktes als auch Kühlluft erzeugt werden.

Uber ein weiteres Klappensystem 11 ist der Trockner/Kühler 8 mit einem weiteren Batchmischer 12 verbunden, welcher analog zum Batchmischer 4 aufgebaut ist. Am Produktauslass des Batchmischers 12 ist eine Austragsvorrichtung, z.B. eine Austragsschnecke 13 zum Austrag des behandelten Futtermehls 2' vorgesehen.

Der Batchmischer 12 weist weiterhin eine Einrichtung 14 zur Zugabe fester oder flüssiger und hitzeempfindlicher Stoffe auf, die Düsenstäbe aufweist. Derartige Einrichtungen sind in der nicht vorveröffentlichten Deutschen Patentanmeldung P19904994.7 der Anmelderin beschrieben und sie können auch Kleinkomponentenwaagen oder dergleichen beinhalten.

Zur Erhöhung der Kapazität der Vorrichtung können Trockner/Kühler 8` und/oder Batchmischer 12` parallelgeschaltet werden.

Der Batchmischer 4 weist zudem eine Heizung 15 auf und durch eine entsprechende Heizungsführung 16 kann das ganze System mit Heissluft hygienisiert werden oder es kann mit Kühlluft gereinigt werden. Dies gewährleistet eine hohe Sanitation, kurze Reinigungszeiten und schnellen Produktwechsel. Die produktführenden Teile der Vorrichtung weisen schräge und damit wenig verschmutzbare Flächen auf (zugleich geringste Verschleppungsgefahr).

5

10

15

20

25

Das zu behandelnde Futtermehl 2 gelangt zunächst in das Depot 1 und über das schleusenartige Klappensystem 3 in den Batchmischer 4. Dort erfolgt eine Aufheizung des Produktes 2, was durch die Durchmischung des Produktes 2 durch Mischflügel der Mischerwelle 5 beschleunigt wird (kurze Verweilzeit), wobei eine hohe Gleichmässigkeit der Konditionierung erreicht wird. Die einzustellende Heiztemperatur hängt vom gewünschten Hygienisierungsgrad und anderen Faktoren ab.

Durch das nachfolgende Trocknen und Kühlen im separaten Trockner/Kühler 8 wird nicht nur eine Kondensbildung weitgehend vermieden, sondern im Batchmischer 4 kann bereits die nächste Charge behandelt werden. Entsprechende, nicht dargestellte Abschliessvorrichtungen zwischen den einzelnen Komponenten sind vorgesehen.

Produktstaub gelangt in den Filter 9 und die gereinigte Abluft kann an die Umgebung abgegeben werden oder im Umluftbetrieb erneut verwendet werden. Die Steuerung erfolgt so, dass der anfallende Filterstaub wieder in die verarbeitete Charge des Produktes Futtermehl 2 zurückgeführt wird, ohne die Gefahr einer Verschleppung.

Im Batchmischer 12 erfolgt dann die Zugabe erforderlicher Zusatzstoffe zum gekühlten und getrockneten Produkt 2` sowie nachfolgend dessen Austrag mittels der Austragsschnecke 13.

5

### Kurzzeichen

5

- 1 Depot
- 2 Futtermehl
- 2' Futtermehl
- 3 Klappensystem
- 10 4 Batchmischer
  - 5 Mischerwelle
  - 6 Dampfzugabe
  - 7 Produktauslass
  - 8 Trockner/Kühler
- 15 8 Trockner/Kühler
  - 9 Filter
  - 10 Heizregister
  - 11 Klappensystem
  - 12 Batchmischer
- 20 12' Batchmischer
  - 13 Austragsschnecke
  - 14 Einrichtung
  - 15 Heizung
  - 16 Heizungsführung

25

### Patentansprüche

5

1. Verfahren zur hygienisierenden, thermischen Behandlung von Mehl, insbesondere von Futtermehl oder dergleichen Schüttgüter durch Aufheizung von Schüttgut in einem Mischer, gefolgt von einer Trocknung und Kühlung, dadurch gekennzeichnet, dass die Aufheizung sowie Trocknung und Kühlung batchweise erfolgen und

10

- das Aufheizen in einem Batchmischer (4) und das Trocknen/Kühlen in einem hiervon getrennten Trockner/Kühler (8) erfolgen und
- dem getrockneten und gekühlten Schüttgut in einem nachgeordneten, zweiten Bat chmischer (12) Zusatzstoffe beigemischt werden.
  - 2. Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass verschiedene Chargen an Schüttgut gleichzeitig und unabhängig voneinander thermisch behandelt werden.

20

3. Verfahren nach den Ansprüchen 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, dass Batchmischer (4, 12) und der Trockner/Kühler (8) als ganzes System mit Heissluft hygienisiert und/oder mit Kühlluft gereinigt werden können.

25

4. Vorrichtung zur hygienisierenden, thermischen Behandlung von Mehl, insbesondere von Futtermehl oder dergleichen Schüttgüter aufweisend einen beheizbaren Mischer, Trocknungs- und Kühleinrichtungen, Filter und Austragseinrichtungen, dadurch gekennzeichnet, dass

30

der beheizbare Mischer ein Batchmischer (4) ist, der mittels einem schleusenartigen
 Klappensystem (3) mit einem Trockner/Kühler (8) verbunden ist und

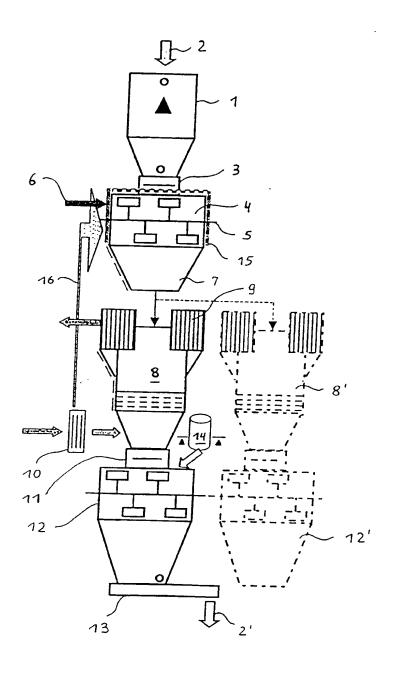
10

- der Trockner/Kühler (8) über ein weiteres Klappensystem (11) mit einem zweiten Batchmischer (12) verbunden ist, der Einrichtungen zur Zugabe von Zusatzstoffen aufweist.
- 5. Vorrichtung nach Anspruch 4, dadurch gekennzeichnet, dass der Batchmischer (12) eine Einrichtung (14) mit Düsenstäben aufweist.
  - 6. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 4 oder 5, dadurch gekennzeichnet, dass eine Heizungsführung (16) eines Heizregisters (10) vorgesehen ist, zur Hygienisierung oder Reinigung der Vorrichtung.
  - 7. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 4 bis 6, dadurch gekennzeichnet, dass ein weiterer Trockner/Kühler (8`) und/oder Batchmischer (12), unabhängig wirkend vorgesehen ist.

WO 00/60958

Attorney Name: John Gresens
Phone No.: 612.371.5265
Sheet 1 of 1

PCT/CH00/00076



A CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER IPC 7 A23N17/00 A23K A23K3/03 A23K3/00 According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC B. FIELDS SEARCHED Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols) A23N A23K A23L B01F A23B Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used) C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT Relevant to claim No. Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages Υ FR 2 731 589 A (NOELLE SERVICES SA) 20 September 1996 (1996-09-20) page 3, line 32 -page 5, line 16; claims; figures Υ IE 930 995 A (MUNSTER MILLS LIMITED) 1,4 28 June 1995 (1995-06-28) 2,3,5-7the whole document P,A 1-7 FR 2 769 798 A (UNICOPA) 23 April 1999 (1999-04-23) the whole document -/--X Further documents are listed in the continuation of box C. X Patent family members are listed in annex. Special categories of cited documents : "I" later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention "A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance "E" earlier document but published on or after the international "X" document of particular relevance; the claimed invention filing date cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone "L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified) "Y" document of particular relevance; the claimed invention comment or particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such docu-ments, such combination being obvious to a person akilled in the art. "O" document referring to an onal disclosure, use, exhibition or other means \*P\* document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed "&" document member of the same patent family Date of the actual completion of the international search Date of mailing of the international search report 28 April 2000 15/05/2000 Name and mailing address of the ISA **Authorized officer** European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijewijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo ni, Boddaert, P

Form PCT/ISA/210 (second sheet) (July 1992)

Fex: (+31-70) 340-3016

Inte onal Application No PCT/CH 00/00076

	William Advancers TO DE DIT STATE	PCI/CH 00	,
	ation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT  Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages		Relevant to claim No.
Category *	Citation of document, with studenton, where appropriate, of the relevant passages		Property to Gastino.
Y	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 1996, no. 05, 31 May 1996 (1996-05-31) & JP 08 009893 A (KEISUKE TABEI), 16 January 1996 (1996-01-16) abstract		1
Y	FR 2 729 828 A (UNION NATIONALE DES COOPERATIV) 2 August 1996 (1996-08-02) page 1, line 29 -page 4, line 14; figure		1
P,A	EP 0 923 877 A (ARMENGOL HERMANOS S A) 23 June 1999 (1999-06-23) abstract; figure column 1, line 35 -column 2, line 53		1,4
A	DATABASE WPI Section Ch, Week 198026 Derwent Publications Ltd., London, GB; Class CO3, AN 1980-45984C XP002136471 & SU 697 127 A (GEOR ZOO VET TRAING), 18 November 1979 (1979-11-18) abstract		1,4
A	EP 0 257 996 A (SUOMEN SOKERI OY) 2 March 1988 (1988-03-02)		
A	WO 98 43682 A (FORBERG HALVOR) 8 October 1998 (1998-10-08) cited in the application		

Form PCT/ISA/210 (continuation of second sheet) (July 1992)

1

information on patent family members

Inte onal Application No PCT/CH 00/00076

Patent document cited in search report	:_	Publication date	Patent family member(s)	Publication date
FR 2731589	Α	20-09-1996	NONE	
IE 930995	A	28-06-1995	NONE	
FR 2769798	A	23-04-1999	NONE	· .
JP 08009893	A	16-01-1996	NONE	
FR 2729828	A	02-08-1996	NONE	
EP 0923877	A	23-06-1999	ES 2132035 A ES 2132036 A	01-08-1999 01-08-1999
SU 697127	Α	15-11-1979	NONE	
EP 0257996	A	02-03-1988	FI 863393 A AT 123208 T CA 1335544 A DE 3751325 D DE 3751325 T DK 431787 A ES 2074979 T FI 870752 A,B, JP 63157938 A NO 175033 B	23-02-1988 15-06-1995 16-05-1995 06-07-1995 19-10-1995 23-02-1988 01-10-1995 24-08-1988 30-06-1988
WO 9843682	A	08-10-1998	NO 971221 A AU 6425298 A	18-09-1998 22-10-1998

Form PCT/ISA/210 (patent family annex) (July 1992)

. .

KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES K. 7. A23N17/00 A23K3/03 IPK 7 A23K3/00

Nach der Internationalen Patentidassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

#### **B. RECHERCHIERTE GEBIETE**

Recherchierter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole)

A23N A23K A23L B01F A23B

Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen

Während der Internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)

C.	ALS	WESENTL	ICH ANG	ESEKENE	UNTERLAGEN

Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
Υ	FR 2 731 589 A (NOELLE SERVICES SA) 20. September 1996 (1996-09-20) Seite 3, Zeile 32 -Seite 5, Zeile 16; Ansprüche; Abbildungen	1,4
Υ	IE 930 995 A (MUNSTER MILLS LIMITED)	1,4
A	28. Juni 1995 (1995-06-28) das ganze Dokument	2,3,5-7
P,A	FR 2 769 798 A (UNICOPA) 23. April 1999 (1999-04-23) das ganze Dokument	1-7
	-/	

1 1	Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu entnehmen
ث	enthehmen

X Siehe Anhang Patentfamille

- \* Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen
- "A" Veröffentlichung, die den aligemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besondere bedeutsam anzusehen ist
- "E" ätteree Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist
- Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft er-scheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie
- 'O' Veröffentlichung, die sich auf eine m\u00fcnde Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Ma\u00e4nahmen bezieht
   'P' Ver\u00f6fentlichung, die vor dem internationalen Anmeidedatum, aber nach dem beanspruchten Priorit\u00e4tedatum ver\u00f6fentlicht worden ist
- T° Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht köllidiert, sondem nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundellegenden Prinzipe oder der ihr zugrundellegenden Theorie angegeben ist
- Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden
- Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann nahellegend ist
- "&" Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist

Datum des Abschlusses der internationalen Recherche Absendedatum des internationalen Recherchenberichts 15/05/2000 28. April 2000 Name und Poetanechrift der Internationalen Recherchenbehörde Bevollmächtigter Bediensteter

Européiaches Patentamt, P.B. 5818 Patentiaan 2 Nt. – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 851 epo ni, Fax: (+31-70) 340-3016

Boddaert, P

Formblatt PCT/ISA/210 (Blatt 2) (Juli 1992)



	rung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN		
Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, edweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kom:	menden Teile	Betr. Anspruch Nr.
Y	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 1996, no. 05, 31. Mai 1996 (1996-05-31) & JP 08 009893 A (KEISUKE TABEI), 16. Januar 1996 (1996-01-16) Zusammenfassung		1
Y	FR 2 729 828 A (UNION NATIONALE DES COOPERATIV) 2. August 1996 (1996-08-02) Seite 1, Zeile 29 -Seite 4, Zeile 14; Abbildung		1
P,A	EP 0 923 877 A (ARMENGOL HERMANOS S A) 23. Juni 1999 (1999-06-23) Zusammenfassung; Abbildung Spalte 1, Zeile 35 -Spalte 2, Zeile 53		1,4
A	DATABASE WPI Section Ch, Week 198026 Derwent Publications Ltd., London, GB; Class CO3, AN 1980-45984C XP002136471 & SU 697 127 A (GEOR ZOO VET TRAING), 18. November 1979 (1979-11-18) Zusammenfassung		1,4
A	EP 0 257 996 A (SUOMEN SOKERI OY) 2. März 1988 (1988–03–02)		
A	WO 98 43682 A (FORBERG HALVOR) 8. Oktober 1998 (1998-10-08) in der Anmeldung erwähnt		

Formblett PCT/ISA/210 (Fortsetzung von Blett 2) (Juli 1992)

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur seiben Patentfamilie gehören

Inter anales Aktenzeichen
PCT/CH 00/00076

Im Recherchenbericht geführtes Patentdokument	Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
FR 2731589 A	20-09-1996	KEINE	
IE 930995 A	28-06-1995	KEINE	
FR 2769798 A	23-04-1999	KEINE	<u> </u>
JP 08009893 A	16-01-1996	KEINE	
FR 2729828 A	02-08-1996	KEINE	
EP 0923877 A	23-06-1999	ES 2132035 A ES 2132036 A	01-08-1999 01-08-1999
SU 697127 A	15-11-1979	KEINE	
EP 0257996 A	02-03-1988	FI 863393 A AT 123208 T CA 1335544 A DE 3751325 D DE 3751325 T DK 431787 A ES 2074979 T FI 870752 A,B, JP 63157938 A NO 175033 B	23-02-1988 15-06-1995 16-05-1995 06-07-1995 19-10-1995 23-02-1988 01-10-1995 24-08-1988 30-06-1988 16-05-1994
WO 9843682 A	08-10-1998	NO 971221 A AU 6425298 A	18-09-1998 22-10-1998

Formblatt PCT/ISA/210 (Anhang Patentfamilie)(Juli 1992)